



Austausch und Mobilität / Echanges linguistiques et mobilité

Berufsbildung / Formation professionnelle

| Kanton | Frage 134b: Wie stellt Ihr Kanton die Verankerung von Austausch- und Mobilitätsaktivitäten sicher? | Bemerkungen |
|--------|--|-------------|
| | <p>Vorgegebene Antwortkategorien: Kantonale Austauschstrategie; Rechtliche Vorgaben; Für Austausch- und Mobilitätsaktivitäten reserviertes Budget; Austauschbüro*; Bereitstellung von sonstigen Personalressourcen; Anderes (Bitte nennen Sie dies unter Bemerkungen)</p> <p>* Definition Austauschbüro: Zentralisiertes und mit den Schulen koordiniertes Angebot für Sprachaustausch und Mobilität. Falls ein kantonales Austauschbüro eingesetzt wird, beschreiben Sie bitte kurz unter Bemerkungen dessen inhaltliches Angebot.</p> | |
| Canton | Question 134b : Comment votre canton assure-t-il l'ancrage des activités d'échanges et de mobilité ? | Remarques |
| | <p>Catégories de réponses définies au préalable : Stratégie cantonale en matière d'échanges ; Prescriptions légales ; Budget consacré aux activités d'échanges et de mobilité ; Service spécialisé pour les échanges* ; Mise à disposition d'autres ressources humaines ; Autre (merci de préciser dans les remarques)</p> <p>* Définition : Le service spécialisé pour les échanges se définit comme une offre centralisée et coordonnée avec les écoles qui traite spécifiquement des questions relatives aux échanges linguistiques et à la mobilité. Si un tel service existe, merci de donner une brève description de ce que l'offre recouvre.</p> | |
| AG | Dies ist Sache der Schulen | |

IDES

| | | |
|------------------------|--|--|
| AI | Keine Berufsfachschule | |
| AR | | |
| BE-d / BE-f | Anderes | Je eine Verantwortliche für die Themen Sprachaustausch sowie Zweisprachigkeit haben ihre Tätigkeit im März 2022 aufgenommen (zu je 30%) |
| BL | Anderes | Schuleigene Konzepte |
| BS | | |
| FR-d | Für Austausch- und Mobilitätsaktivitäten reserviertes Budget; Bereitstellung von sonstigen Personalressourcen (zuständige Person); Anderes | Einhaltung der Empfehlungen der Schweizerischen Berufsbildungsämter-Konferenz (SBBK) |
| FR-f | Budget consacré aux activités d'échanges et de mobilité ; Mise à disposition d'autres ressources humaines (personne dédiée) ; Autre | Suivi des recommandations de la Conférence suisse des offices de formation professionnelle |
| GE | Plan de législature 23-28 Conseil d'État: Inscription des Échanges et de la mobilité dans le cadre des projets transversaux; Feuille de route DIP 23-28 : Inscription de la promotion des échanges et de la mobilité pour tous les jeunes en formation. Dans le cadre de ces textes, des priorités de réalisation de mobilités et ressources de soutien opérationnelles sont prévus, à horizon rentrée 2024. Service spécialisé pour les échanges (1PT), nom : Unité transversale Echanges & Mobilité DIP | L'Unité transversale EL&M a pour mission de piloter, coordonner et assurer la gestion administrative, organisationnelle et logistique de tout projet de mobilité des jeunes en formation inscrits en formation générale ou professionnelle dans l'un des établissements publics du canton de Genève. Elle dépend administrativement du service du directeur général de l'enseignement secondaire II. Elle supervise et coordonne les établissements scolaires EO et ESII pour toute question en lien au domaine, répond à titre de |

| | | |
|-----------|---|--|
| | | réfèrent expert pour le Secrétariat général et les directions générales, et assure toute gestion utile au bon déroulement des projets/programmes y relatifs. Elle travaille en étroite collaboration avec l'ensemble des directions générales (EO, ESII, OFPC, services partenaires de l'Etat) et les direction scolaires. |
| GL | Bereitstellung von sonstigen Personalressourcen | Schulen können entsprechende Ressourcen aufbauen. |
| GR | Bereitstellung von sonstigen Personalressourcen | |
| JU | Stratégie cantonale en matière d'échanges / Budget consacré aux activités d'échanges et de mobilité (50'000.-) / Service spécialisé pour les échanges* / Mise à disposition d'autres ressources humaines (enseignant-e-s déchargé-e-s dans les écoles professionnelles) | * Une "structure" pour la gestion et la promotion de la mobilité a été mise en place en 2012, elle est rattachée au Service de la formation postobligatoire |
| LU | Ressort MobiLingua, Dienststelle Berufs- und Weiterbildung Kt. LU | Organisiert Austauschaktivitäten, ist im Kontakt mit den Rektoren der Berufsschulen, den Lehrpersonen und den Lernenden, mit Betrieben im In- und Ausland, mit Agenturen und Colleges. Akquiriert neue Partner und pflegt die Kontakte im In- und Ausland auch mit gegenseitigen Besuchen. |
| NE | Stratégie cantonale en matière d'échanges / Budget consacré aux activités d'échanges et de mobilité / Service spécialisé pour les échanges : plateforme pour secondaire 2, échanges individuels ou en groupe, stages pro ou expériences culturelles / Mise à disposition d'autres ressources humaines | |
| NW | Keine Austausch- und Mobilitätsaktivitäten | |

| | | |
|-----------|---|--|
| OW | Kantonale Austauschstrategie | Mobilität ist strategisches Ziel des Bildungs- und Kulturdepartementes |
| SG | Bereitstellung von sonstigen Personalressourcen an Berufsfachschulen; Andere | Kantonale Austauschverantwortliche Sek II |
| SH | Er stellt sie nicht sicher. | |
| SO | Anderes | Austauschprogramme im In- und Ausland aktuell im Aufbau |
| SZ | Für Austausch- und Mobilitätsaktivitäten reserviertes Budget | |
| TG | Keine kantonalen Vorgaben | |
| TI | Stratégie cantonale en matière d'échanges ; Prescriptions légales ; Budget consacré aux activités d'échanges et de mobilité ; Service spécialisé pour les échanges* | <p>*Il Servizio mobilità e scambi è un servizio che promuove la mobilità e gli scambi scolastici individuali di allievi, apprendisti e insegnanti, in particolare allo scopo di migliorare l'apprendimento delle lingue nazionali, nonché gli studi linguistici e i periodi di pratica professionale fuori Cantone, in Svizzera e all'estero (Regolamento del Servizio mobilità e scambi del 6 luglio 2022). La mobilità e gli scambi comprendono:</p> <ul style="list-style-type: none"> -quelli di allievi e persone in formazione del secondario I e II, individuali o di classe, con altre regioni linguistiche della Svizzera; -quelli di minorenni e giovani con altre regioni linguistiche della Svizzera nel contesto della cultura, dello sport e del tempo libero; -le relazioni a distanza tra classi della scuola |

| | | |
|--------------------|---|--|
| | | <p>ticinese e classi di altre regioni linguistiche della Svizzera o di altri Paesi;</p> <p>quelli di docenti finalizzati ad esperienze di insegnamento in altre lingue;</p> <p>-quelli linguistici di allievi e persone in formazione con l'estero nel quadro di programmi svizzeri e internazionali dedicati a questo scopo;</p> <p>-i periodi di stage e pratica professionale in un'altra regione linguistica della Svizzera o in un Paese estero durante la formazione professionale, quella terziaria o nel quadro della transizione al mondo del lavoro;</p> <p>-i soggiorni formativi e professionali in Svizzera e all'estero.</p> |
| UR | | |
| VD | <p>La Stratégie cantonale est déployée en liens avec les projets soutenus par l'Agence MOVETIA et le budget cantonal. Un budget cantonal pérenne est consacré au soutien, principalement subsidiaire, des projets cantonaux. Le programme de mobilité des apprenti·e·s, étudiant·e·s et jeunes diplômé·e·s vaudois·es soutient et coordonne les stages professionnels en Suisse et à l'étranger. Les écoles professionnelles les plus actives disposent de répondants mobilité, soit des enseignants partiellement déchargés pour informer et accompagner les candidats aux mobilités.</p> | <p>Accords Intercantonaux sur la mobilité (avec le Canton de Zurich)</p> |
| VS-f / VS-d | <p>Service spécialisée pour les échanges / Autre</p> | <p>Le Département de l'Économie et de la Formation s'est doté d'un Bureau des Échanges Linguistiques (BEL) qui couvre l'ensemble de la mobilité des élèves de la formation obligatoire et post-obligatoire, ainsi que des enseignants et formateurs. Ce dernier dépose les projets dans les différents programmes de Movetia et reçoit</p> |

| | | |
|-----------|---|---|
| | | <p>les subventions octroyées qu'il adresse aux apprentis de la formation professionnelle. De plus, le canton lui alloue un budget pour subvenir aux frais de ces programmes.</p> <p>Le canton s'est doté d'un "concept des langues" qui met en évidence l'importance de la mobilité et qui l'encourage fortement.</p> |
| ZG | <p>WMS: Für Austausch-und Mobilitätsaktivitäten reserviertes Budget</p> <p>KBZ: Die Lernenden setzen sich in einem Mobilitätsprojekt konkret mit dem Thema Mobilität auseinander und planen individuell ihre Mobilität.</p> | <p>WMS: Fremdsprachenaufenthalt ist obligatorisch</p> |
| ZH | <p>Austauschbüro (kant. Fachstelle Austausch und Mobilität) seit 1. August 2022 im Regelbetrieb.</p> | <p>Die Fachstelle Austausch und Mobilität erarbeitet eigene Projekte, stellt den Kontakt zu Movetia sicher, vermittelt Informationen und berät Schulen, Lehrpersonen und Eltern der Stufen Primar bis Sekundar II.</p> |
| FL | | <p>FL beteiligt sich am EU-Bildungsprogramm.</p> |